

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Эти инструкции доступны также на веб-сайте: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

## **ОЧЕНЬ ВАЖНЫМ ЯВЛЯЕТСЯ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СОБСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ**

В настоящем руководстве и на самом приборе указаны важные указания по технике безопасности, которые необходимо прочесть и выполнять постоянно.



Этот символ опасности, относящийся к технике безопасности, указывает на наличие потенциальных рисков для пользователя прибора и других людей.

Каждое указание по технике безопасности отмечено символом "Опасно" и следующими предупреждениями:



### **ОПАСНО**

Указание на опасную ситуацию, которая приведет к тяжелым травмам, если не принять необходимые меры.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Указание на опасную ситуацию, которая может привести к тяжелым травмам, если не принять необходимые меры.

Все указания по технике безопасности содержат сведения о имеющихся потенциальных рисках и о том, как уменьшить риск травм, повреждений и поражения электрическим током, которые может повлечь за собой неправильное пользование прибором. Необходимо скрупулезно следовать нижеуказанным инструкциям:

- При распаковке и установке пользуйтесь защитными перчатками.
- Перед выполнением любых операций по монтажу необходимо отключать прибор от электрической сети.
- Монтаж и техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и местными правилами техники безопасности. Запрещено ремонтировать или заменять части прибора, за исключением случаев, особо оговоренных в руководстве по эксплуатации.
- Замена кабеля питания должна выполняться квалифицированным электриком. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Правила требуют, чтобы данный прибор был заземлен.
- Сетевой шнур должен иметь достаточную длину для того, чтобы подключить прибор к электрической сети после его встраивания в кухонную мебель
- Согласно действующим правилам техники безопасности при монтаже прибора необходимо использовать многополюсный размыкатель с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

- Включая духовку в электросеть, не используйте переходники.
- Не пользуйтесь удлинителями.
- Не тяните за кабель электропитания.
- После завершения монтажа электрические компоненты должны быть недоступны для пользователя.
- Если на поверхности индукционной плиты появились трещины, не пользуйтесь ею; выключите плиту во избежание поражения электрическим током (только для моделей с функцией индукции).
- Нельзя прикасаться к прибору влажными частями тела и нельзя пользоваться им, будучи разутым.
- Этот прибор предназначен исключительно для приготовления пищи в домашних условиях. Запрещается использовать прибор для любых других целей (например, для обогрева помещения). Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае ненадлежащего использования прибора или неправильной установки органов управления.
- Доступные части прибора могут сильно нагреваться во время работы. Следует быть внимательным и не прикасаться к нагревающимся элементам. Маленьких детей в возрасте 0–3 и 3–8 лет не следует подпускать к прибору и осуществлять постоянный надзор за ними.
- Этот прибор может использоваться детьми, начиная с 8-летнего возраста, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний; указанные лица могут пользоваться прибором только в том случае, если они были предварительно подготовлены или проинструктированы и понимают, в чем состоит опасность. Дети не должны играть с прибором. Дети не должны осуществлять уход за прибором и его чистку без надзора со стороны взрослых
- Во избежание ожогов не касайтесь нагревательных элементов и внутренних поверхностей прибора во время его использования и после. Не допускайте контакта прибора с тканями или иными воспламеняющимися материалами, пока все детали прибора не остынут до безопасной температуры.

- По окончании приготовления дверцу прибора следует открывать с особой осторожностью, обеспечив постепенный выпуск горячего воздуха или пара перед извлечением приготовленного блюда. При закрытой дверце прибора горячий воздух выходит через отверстие, расположенное над панелью управления. Не накрывайте вентиляционные отверстия.
- При извлечении из духовки кастрюль и других принадлежностей наденьте кухонные рукавицы и следите за тем, чтобы не касаться нагревательных элементов.
- Нельзя помещать внутрь прибора или вблизи него предметы из воспламеняющегося материала: это создает опасность возникновения пожара при случайном включении прибора.
- Нельзя разогревать или готовить продукты в герметично закрытых формах или контейнерах. Форма может взорваться вследствие повышения внутреннего давления и повредить прибор.
- Нельзя пользоваться контейнерами из синтетических материалов.
- Нагретые до высокой температуры жиры и масла могут легко воспламениться. Рекомендуется непрерывно следить за приготовлением блюд с большим количеством масла или жира.
- Нельзя оставлять прибор без присмотра во время высушивания продуктов.
- Если при приготовлении блюда используются спиртные напитки (ром, коньяк, вино и т.д.), следует помнить, что при высокой температуре происходит испарение спирта. При этом существует опасность воспламенения паров спирта ввиду контакта с электрическим нагревательным элементом.
- Нельзя пользоваться пароочистителями.
- Не прикасайтесь к духовке в ходе цикла пиролиза. Не разрешайте детям подходить близко к духовке в ходе цикла пиролиза. Перед началом цикла пиролиза необходимо очистить внутреннюю часть духовки от избытка разлитых продуктов (только для духовок с функцией пиролиза).

- Пользуйтесь только температурным датчиком, рекомендуемым для данной духовки.
- Не пользуйтесь для чистки стекла дверцы духовки абразивными чистящими средствами и острыми скребками, т.к. они могут поцарапать поверхность и привести к непрозрачности стекла.
- Во избежание поражения электрическим током, прежде чем заменить лампочку, убедитесь, что духовка выключена.
- Не используйте алюминиевую фольгу, чтобы прикрывать пищу в емкости для приготовления пищи (только для духовок, в комплект которых входит емкость для приготовления пищи).

### **Утилизация бытовых приборов**

- Данное изделие изготовлено из материалов, предназначенных для переработки или повторного использования. Утилизируйте прибор в соответствии с местными правилами утилизации отходов. Перед утилизацией отрежьте кабель питания.
- Дополнительную информацию о правилах обращения с электробытовыми приборами, их утилизации и переработки можно получить в соответствующем местном учреждении, службе сбора бытовых отходов или в магазине, в котором приобретен данный прибор.

## **МОНТАЖ**

После распаковки духовки проверьте, не была ли она повреждена во время транспортировки, и убедитесь в том, что дверца закрывается должным образом. В случае возникновения вопросов обращайтесь к продавцу или в сервисный центр. Во избежание повреждений снимайте духовку с основания из пенополистирола только перед монтажом.

### **ПОДГОТОВКА НИШИ ДЛЯ ПРИБОРА**

- Кухонная мебель, контактирующая с духовкой, должна обладать стойкостью к высоким температурам (не менее 90°C).
- Прежде чем встраивать духовку, вырежьте необходимое отверстие в кухонной мебели и удалите стружки и опилки.
- После завершения монтажа нижняя часть духовки должна стать недоступной.
- Для надлежащей работы духовки зазор между ее верхней панелью и рабочей поверхностью (столешницей) должен всегда оставаться свободным.

### **ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

Проверьте, чтобы указанное на паспортной табличке прибора напряжение соответствовало напряжению сети в вашем доме. Паспортная табличка расположена с передней стороны духовки (она видна при открытой дверце).

- Замена кабеля питания (тип H05 RR-F 3 x 1,5 мм<sup>2</sup>) должна выполняться квалифицированным электриком. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## **ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**

### **Перед использованием:**

- Удалите с принадлежностей защитные картонные прокладки, защитную пленку и наклейки.
- Выньте принадлежности из духовки и разогрейте ее до 200°C и оставьте при этой температуре на час, чтобы устранить запах и дым, выделяемые изоляционным материалом и защитной смазкой.

## **В процессе эксплуатации:**

- Не ставьте тяжелые предметы на дверцу – это может привести к ее повреждению.
- Не опирайтесь на дверцу духовки и не вешайте никаких предметов на ее ручку.
- Не закрывайте внутренние поверхности духовки алюминиевой фольгой.
- Не лейте воду в горячую духовку – это может привести к повреждению эмалевого покрытия.
- Не двигайте кастрюли и сковороды по дну духовки, иначе можно поцарапать эмалевое покрытие.
- Следите за тем, чтобы электрические провода других приборов, находящихся около духовки, не касались ее нагревающихся частей и не застревали в дверце духовки.
- Защищайте духовку от атмосферных воздействий.

## **ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**



### **Утилизация упаковочных материалов**

Упаковочный материал на 100% пригоден для переработки, о чем свидетельствует соответствующий символ (♻). Поэтому части упаковки необходимо утилизировать под контролем и в полном соответствии с действующими правилами утилизации отходов, установленными местными органами власти.

### **Утилизация изделия**

- Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).
- Обеспечивая правильную утилизацию данного изделия, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае.
- Символ на самом изделии или на сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации.

## **Советы по экономии энергии**

- Пользуйтесь функцией предварительного нагрева только в том случае, если это указано в таблице рекомендаций по приготовлению блюд или в используемом рецепте.
- Пользуйтесь темными эмалированными формами для выпечки, обеспечивающими эффективное поглощение тепла.
- Выключайте духовку за 10–15 минут до истечения заданного времени приготовления. Процесс приготовления будет продолжаться и после выключения духовки.

## **ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ С €**

- Данная духовка предназначена для контакта с пищевыми продуктами и соответствует положениям нормы Европейского Союза (€) п.1935/2004 и была разработана, изготовлена и выпущена в продажу в соответствии с требованиями по безопасности Директивы по низковольтному оборудованию 2006/95/CE (заменяющей Директиву 73/23/EEC с последующими изменениями) и требованиями Директивы по электромагнитной совместимости (ЭМС) 2004/108/CE.
- Данное изделие соответствует экологическим требованиям Европейских директив 65/2014 и 66/2014, а также Европейского стандарта EN 60350-1.

## **ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

### **Духовка не работает:**

- Проверьте наличие напряжения в сети и правильность подключения к ней духовки.
- Выключите и снова включите духовку, чтобы проверить, продолжаются ли неполадки.

### **Не работает электронное программирующее устройство:**

- Если на дисплей выводится буква F, за которой следует какое-нибудь число, обратитесь в ближайший сервисный центр. При этом сообщите число, следующее за буквой F.

# ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Прежде чем обратиться в сервисный центр:

- Попробуйте устранить неисправность самостоятельно, следуя указаниям, приведенным в разделе "Поиск и устранение неисправностей".
- Выключите и включите прибор, чтобы проверить, прекратились ли неполадки.

**Если после выполнения вышеописанных действий неполадки не прекращаются, обратитесь в ближайший сервисный центр.**

При этом необходимо сообщить:

- краткое описание неисправности;
- тип и модель духовки;
- сервисный номер (число после слова "Service" на паспортной табличке, расположенной с правой стороны на внутренней стенке духовки: она видна при открытой дверце духовки). Сервисный номер также указан в гарантийном свидетельстве;
- ваш полный адрес;
- ваш номер телефона.

**SERVICE** 0000 000 00000



В случае необходимости ремонта духовки обращайтесь в **авторизованный сервисный центр** (в таком сервисном центре гарантируется использование оригинальных запасных частей и правильное выполнение ремонта прибора).

## ЧИСТКА



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Нельзя пользоваться пароочистителями.
- Чистить духовку можно только если она настолько остыла, что к ней можно прикоснуться.
- Отключите прибор от электросети.

### Внешние поверхности духовки

**ВАЖНО:** не пользуйтесь вызывающими коррозию или абразивными чистящими средствами. При случайном попадании таких средств на поверхность духовки немедленно протрите ее влажной салфеткой.

- Протирайте поверхности духовки влажной салфеткой из микрофибры. При сильном загрязнении добавьте в воду несколько капель средства для мытья посуды. Протрите насухо сухой тканью.

### Внутренние поверхности духовки

**ВАЖНО:** не пользуйтесь губками с абразивным слоем или металлическими мочалками.

Использование таких средств приводит со временем к повреждению эмалированных покрытий и стекла дверцы.

- После каждого использования необходимо дать духовке остыть и очистить ее (предпочтительнее, пока духовка еще теплая) от нагара и пятен, которые могут появляться при пригорании остатков продуктов (например, продуктов с высоким содержанием сахара).
- Пользуйтесь чистящими средствами, предназначенными специально для духовок, и строго придерживайтесь указаний изготовителя.
- Для мытья стекла дверцы духовки пользуйтесь специальными жидкими моющими средствами. Для удобства очистки духовки можно снять дверцу (см. раздел "ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ").
- Для удобства чистки верхней панели камеры духовки можно опустить верхний нагревательный элемент гриля (см. раздел "ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ"; только в некоторых моделях).

**Примечание:** в результате длительного приготовления продуктов с высоким содержанием влаги (например, пиццы, овощей и т.п.) на внутренней стороне дверцы и около дверной прокладки может образовываться конденсат. После того как духовка остынет, необходимо просушить дверцу изнутри, пользуясь тканью или губкой.

## Принадлежности

- Сразу же после использования принадлежностей поместите их в воду со средством для мытья посуды; если принадлежности еще горячие, пользуйтесь кухонными рукавицами.
- Остатки пищи легко удаляются с помощью щетки или губки.

## **Чистка задней стенки и боковых каталитических панелей:**

**ВАЖНО:** для чистки каталитических панелей нельзя пользоваться абразивными средствами, жесткими щетками, металлическими мочалками или спреем для духовок, так как это может привести к повреждению покрытия панелей и нарушению их способности к самоочищению.

- Оставьте пустую духовку включенной в режиме конвекции при температуре 200°C примерно на один час.
- После того как духовка остынет, удалите остатки продуктов губкой.

## **ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ**

- ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
- Пользуйтесь кухонными рукавицами.
  - Перед выполнением нижеописанных операций убедитесь в том, что духовка остыла.
  - Отключите прибор от электросети.

## СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ

### Снятие дверцы:

- Полностью откройте дверцу духовки.
- Поднимите фиксаторы и сдвиньте их вперед до упора (Рис. 1).
- Закройте дверцу до упора (A), поднимите (B) и поверните (C) так, чтобы снять ее (D) (Рис. 2).

### Установка дверцы на место:

- вставьте петли в соответствующие гнезда.
- Полностью откройте дверцу духовки.
- Опустите оба фиксатора.
- Закройте дверцу.

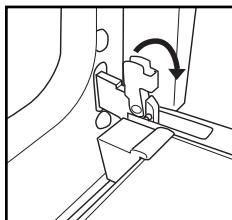


Рис. 1

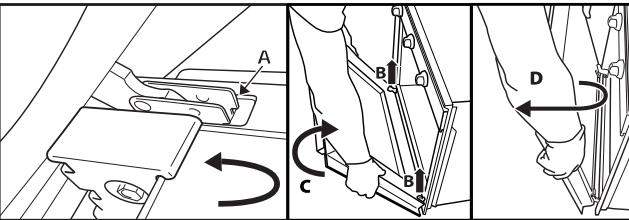


Рис. 2

## ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ВЕРХНЕГО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА (ТОЛЬКО В НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ)

- Снимите боковые решетки, на которые устанавливаются принадлежности (Рис. 3).
- Слегка вытяните нагревательный элемент (Рис. 4) и опустите его (Рис. 5).
- Для установки нагревательного элемента на место приподнимите его, слегка потянув на себя; проверьте, чтобы элемент опирался на соответствующие боковые держатели.

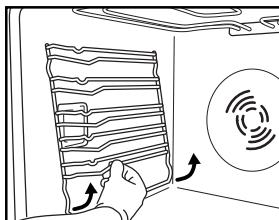


Рис. 3

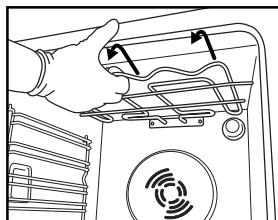


Рис. 4

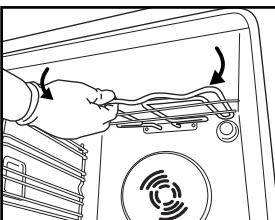


Рис. 5

## **ЗАМЕНА ЛАМПЫ В ДУХОВКЕ**

**Замена задней лампы** (если имеется):

1. Отключите духовку от сети питания.
  2. Выкрутите плафон (Рис. 6), замените лампочку (тип лампочки указан в примечании) и вкрутите плафон снова.
  3. Подключите духовку к розетке электропитания.
- Замена задней лампы** (если имеется):
1. Отключите духовку от сети питания.
  2. Снимите боковые решетки, на которые устанавливаются принадлежности (Рис. 3).
  3. Снимите крышку лампы с помощью отвертки (Рис. 7).
  4. Замените лампу (тип лампы см. в примечании) (Рис. 8)
  5. Вставьте на место крышку лампы и плотно прижмите, чтобы она со щелчком вошла на место (Рис. 9).
  6. Вставьте на место боковые решетки.
  7. Подключите духовку к розетке электропитания.

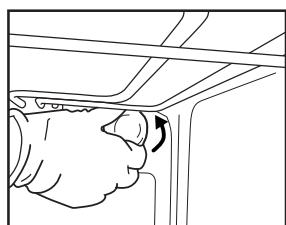


Рис. 6

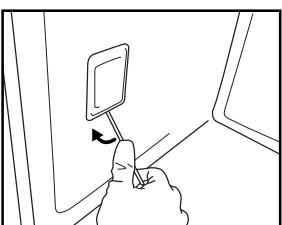


Рис. 7

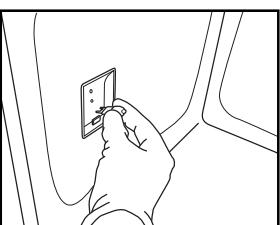


Рис. 8

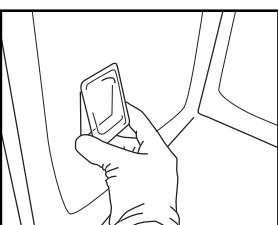


Рис. 9

### **Примечание:**

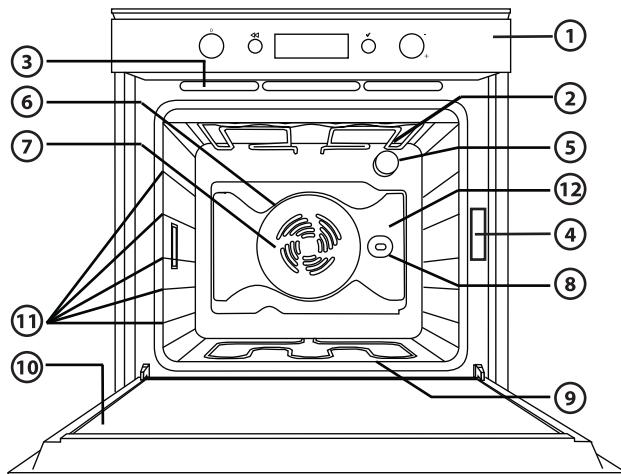
- Используйте только лампочки накаливания 25–40 Вт/230 В, тип E-14, T300°C или галогеновые лампочки 20–40 Вт/230 В, тип G9, T300°C.
- Используемые лампочки специально предназначены для электрических приборов и непригодны для освещения помещений (Регламент Комиссии ЕС № 244/2009).
- Лампочки такого типа можно приобрести в наших сервисных центрах.

### **ВАЖНО:**

- **При использовании галогеновых лампочек не берите их голыми руками, т.к. отпечатки пальцев могут привести к порче лампочки.**
- **Не пользуйтесь духовкой до установки плафона на место.**

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДУХОВКИ

СВЕДЕНИЯ О ПОДКЛЮЧЕНИИ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ ПРИВЕДЕНЫ В РАЗДЕЛЕ,  
ПОСВЯЩЕННОМ МОНТАЖУ ДУХОВКИ



1. Панель управления
2. Верхний нагревательный элемент/гриль
3. Вентилятор охлаждения (не виден)
4. Паспортная табличка (не снимать)
5. Лампочка
6. Кольцевой нагревательный элемент (не виден)
7. Вентилятор
8. Вертел (если имеется)
9. Нижний нагревательный элемент (не виден)
10. Дверца
11. Положение полок (номер уровня указан с передней стороны духовки)
12. Задняя стенка

## Примечание:

- В процессе приготовления охлаждающий вентилятор в целях экономии электроэнергии может работать периодически.
- По завершении приготовления, после выключения духовки, вентилятор охлаждения может продолжать работать в течение некоторого времени.
- Если открыть дверцу духовки в процессе приготовления пищи, то нагревательные элементы выключатся.

## ПОСТАВЛЯЕМЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

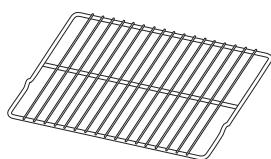


Рис. А

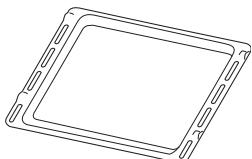


Рис. В



Рис. С

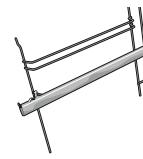


Рис. D

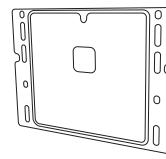


Рис. Е

- РЕШЕТКА:** используется для приготовления блюд, а также в качестве опоры для кастрюль, форм для торты и прочих емкостей, пригодных для духовки.
- ПОДДОН:** при установке под решеткой выполняет функцию сбора жира и кусочков пищи; используется также в качестве емкости при приготовлении мяса, рыбы, овощей, лепешек и т.п.
- ПРОТИВЕНЬ:** для выпечки хлеба и других изделий из теста, а также приготовления ростбифа, рыбы в фольге и т.п.
- ПОЛОЗЬЯ:** облегчают установку и снятие различных принадлежностей.
- КАТАЛИТИЧЕСКИЕ ПАНЕЛИ:** облегчают очистку внутренних стенок духовки и улучшают ее результаты.

**Количество принадлежностей может варьировать в зависимости от модели.**

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, НЕ ПОСТАВЛЯЕМЫЕ С ДУХОВКОЙ

Дополнительные принадлежности можно приобрести в сервисном центре.

## УСТАНОВКА РЕШЕТОК И ДРУГИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ В ДУХОВКУ

1. Вставьте решетку горизонтально, так, чтобы выступ А был сверху (Рис. 1).
2. Остальные принадлежности, такие как поддон и противень, вставляются выступом на плоской поверхности В сверху (Рис. 2).

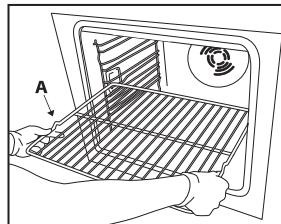


Рис. 1

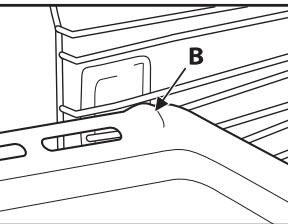


Рис. 2

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

### ЭЛЕКТРОННОЕ УСТРОЙСТВО ПРОГРАММИРОВАНИЯ



1. **РУЧКА ВЫБОРА РЕЖИМОВ:** включение и выключение духовки и выбор функций/режимов
2. **РУЧКА ПРОСМОТРА/РЕГУЛИРОВКИ:** просмотр меню, изменение предварительно заданных значений

**Примечание:** ручки управления можно вытянуть или утопить. Чтобы выдвинуть ручку, нажмите на нее в центре.

3. **КНОПКА** : для возврата к предыдущему экрану
4. **КНОПКА** : для выбора и подтверждения настроек

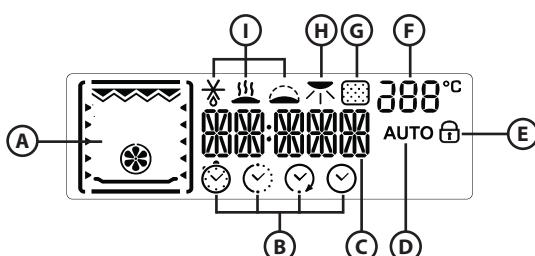
## СПИСОК ФУНКЦИЙ/РЕЖИМОВ

При повороте ручки выбора режимов происходит включение духовки: на дисплей выводятся названия функций/режимов или соответствующие им подменю.

Чтобы подменю оказались доступными для выбора нужного пункта, следует установить ручку в положение, соответствующее одной из функций/режимов: GRILL (ГРИЛЬ), SPECIALS (СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕЖИМЫ), SETTINGS (НАСТРОЙКИ), BREAD/PIZZA (ПИЦЦА/ХЛЕБ).

**Примечание:** список и описание конкретных режимов приведены в таблице на стр. page 15.

## ЭЛЕМЕНТЫ ДИСПЛЕЯ



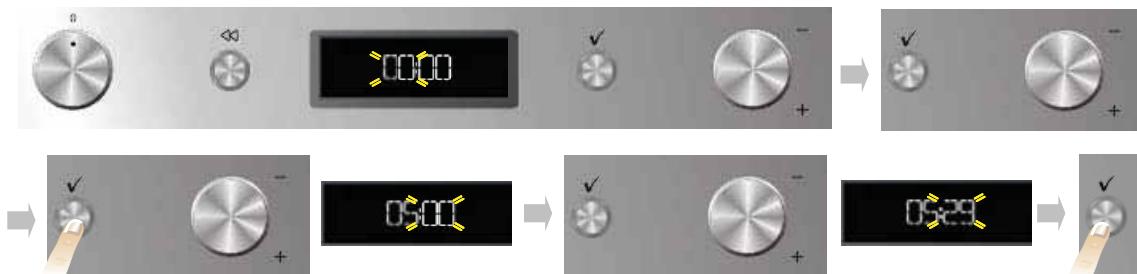
- Отображение нагревательных элементов, включенных в том или ином режиме
- Символы контроля времени: таймер, продолжительность приготовления, время завершения приготовления, текущее время суток
- Информация по выбранным режимам/функциям
- Выбран автоматический режим "BREAD/PIZZA" (ПИЦЦА/ХЛЕБ)
- Индикатор закрытой дверцы в процессе автоматической очистки (в данной модели недоступен)
- Температура внутри духовки
- Функция пиролиза (отсутствует на данной модели)
- Подрумянивание
- Специальные режимы: Defrost (размораживание), Keep Warm (сохранение тепла), Rising (подъем теста), Eco Forced Air (Эко с усиленной вентиляцией)

## **НАЧАЛО РАБОТЫ С ДУХОВКОЙ: НАСТРОЙКА ЯЗЫКА**

При первом включении духовки на дисплее отображается надпись: РУССКИЙ

Поверните ручку просмотра/регулировки, чтобы найти нужный язык, после чего нажмите кнопку , чтобы подтвердить выбор.

## **ЗАДАНИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**



После настройки языка можно настроить время на часах. На дисплее мигают две цифры часов.

1. Поворачивайте ручку установки, пока не отобразится правильное время в часах.
2. Подтвердите нажатием кнопки . На дисплее начинают мигать две цифры минут.
3. Поворачивайте ручку установки, пока не отобразится правильное время в минутах.
4. Подтвердите нажатием кнопки .

Если необходимо изменить текущее значение времени суток, например, в связи со сбоем подачи электроэнергии, см. описание действий, данное в следующем разделе (НАСТРОЙКИ).

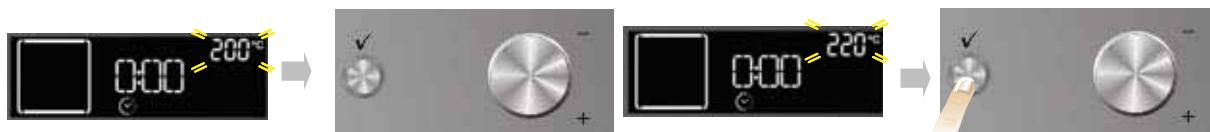
## **ВЫБОР РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ**



1. Установите ручку выбора функций на необходимую вам опцию; на дисплее отобразятся настройки.
2. Если предварительно заданные значения соответствуют тем, которые вам нужны, нажмите кнопку . Для изменения существующих значений выполните действия, описанные ниже.

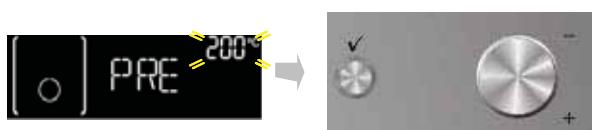
## **ЗАДАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/МОЩНОСТИ ГРИЛЯ**

Чтобы изменить значение температуры или мощности гриля, выполните действия, описанные ниже.



1. Поверните ручку просмотра/регулировки так, чтобы отобразилось нужное значение.
2. Подтвердите нажатием кнопки .

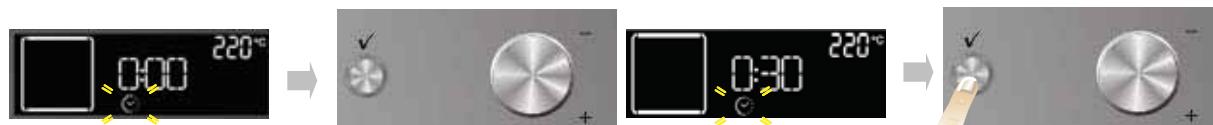
## **БЫСТР.ПРЕДВ.НАГРЕВ**



1. Выберите режим быстрого предварительного нагрева, установив ручку переключения режимов на символ .
2. Подтвердите нажатием : на экране будут отображены параметры данного режима.
3. Если предлагаемое значение температуры соответствует нужному, нажмите кнопку . Для изменения этого значения выполните действия, описанные выше. На дисплее появится слово PRE. При достижении заданной температуры на дисплее отображается ее значение (например, 200°C) и раздается звуковой сигнал. После завершения предварительного разогрева духовка автоматически переключается на обычный режим .  
После этого поставьте блюдо в духовку и включите процесс приготовления.
4. Если нужно задать другой режим приготовления, поверните ручку выбора режимов и выберите нужный режим.

## **ЗАДАНИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**

Эта функция позволяет задавать определенную продолжительность приготовления, от 1 минуты до максимального значения, предусматриваемого выбранным режимом; по истечении этого времени духовка автоматически выключается.



1. После подтверждения выбранной температуры начинает мигать символ
2. Поворачивайте ручку просмотра/регулировки до тех пор, пока на дисплее не отобразится нужное значение продолжительности времени приготовления.
3. Подтвердите это значение нажатием кнопки

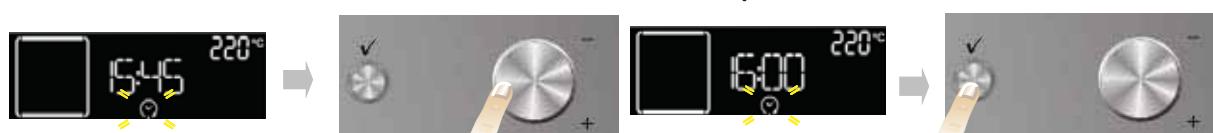
## **ЗАДАНИЕ ВРЕМЕНИ ОКОНЧАНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ/ОТСРОЧКИ ПУСКА**

**ВАЖНО:** Дополнительная функция задержки пуска недоступна для следующих режимов:  
**FAST PREHEATING (БЫСТРЫЙ ПРОГРЕВ), BREAD/PIZZA (ХЛЕБ/ПИЦЦА).**

**Примечание:** При выборе этой функции нагрев духовки до заданного значения температуры выполняется более плавно, в результате чего значения времени приготовления слегка увеличиваются по сравнению с теми, которые приведены в таблице приготовления.

Предусмотрена возможность задания времени окончания приготовления, со сдвигом времени включения духовки в интервале от текущего времени до 23 часов 59 минут. Эта операция возможна только после задания продолжительности приготовления.

После задания продолжительности приготовления на дисплей выводится время окончания приготовления (например, 15:45), и мигает символ



Чтобы сдвинуть время окончания приготовления на более позднее время путем задания отсрочки включения духовки, выполните действия, описанные ниже.

1. Поверните ручку просмотра/регулировки так, чтобы на дисплее отобразилось нужное время окончания приготовления (например, 16:00).
2. Подтвердите выбранное значение нажатием кнопки : при этом начнет мигать символ двоеточия, относящегося к времени окончания приготовления, что означает, что настройка была выполнена нужным образом.
3. Начало процесса приготовления автоматически окажется сдвинутым таким образом, чтобы приготовление завершилось в заданное время.

**Заданные настройки (температуру, настройки гриля, время приготовления) можно изменить в любое время, вернувшись назад с помощью кнопки с последующим использованием ручки просмотра/регулировки для изменения настроек и нажатием кнопки для подтверждения.**

## **ТАЙМЕР**



Эта функция может использоваться только при выключененной духовке; она полезна, например, для контроля времени приготовления какого-либо блюда на плите. Максимальное время, которое можно задать, составляет 23 час 59 минут.

1. Установив ручку переключения режимов на ноль, поворачивайте ручку просмотра/регулировки до тех пор, пока не будет показано нужное значение времени.
2. Нажмите кнопку для включения обратного отсчета. По истечении заданного времени подается звуковой сигнал, а на дисплей выводится надпись "END" (КОНЕЦ), и раздается звуковой сигнал. Для отключения сигнала нажмите кнопку (на дисплей выводится текущее время суток).

## БЛОКИРОВКА



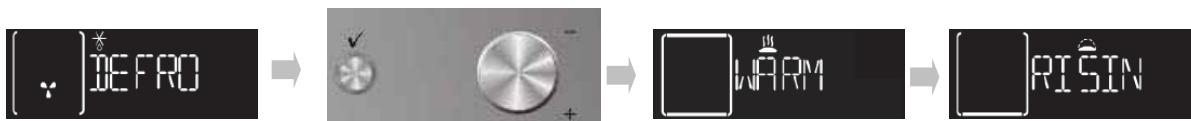
Эта функция служит для блокировки кнопок и ручек на панели управления

Чтобы активировать ее, нажмите одновременно и и придержите примерно 3 секунды. После активации этой функции все кнопки блокируются, а на дисплее отображается символ ключа. Эту функцию можно также активировать в процессе приготовления пищи. Чтобы деактивировать ее, повторите вышеописанную процедуру. Если активирована функция блокировки, духовку можно выключить поворотом ручки в положение 0 (ноль). Однако в этом случае выбранную ранее функцию придется настраивать сначала.

## ВЫБОР СПЕЦИАЛЬНЫХ РЕЖИМОВ

Установка указателя ручки выбора режимов на символ позволяет получить доступ к подменю, которое содержит четыре специальных функции/режима.

Для просмотра, выбора и включения одного из этих режимов действуйте следующим образом:



1. Установите ручку переключения режимов на символ ; на дисплей выводится слово DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ) и соответствующий данному режиму символ.
2. Для прокрутки списка режимов поворачивайте ручку установки; DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ), KEEP WARM (СОХРАНЕНИЕ ТЕПЛА), RISING (ПОДЪЕМ ТЕСТА), ECO FORCED AIR (ЭКО С УСИЛЕННОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ)
3. Подтвердите нажатием кнопки .

## BROWNING (ПОДРУМЯНИВАНИЕ)

По окончании приготовления в тех режимах, которые предусматривают использование данного режима, на дисплее появляется запрос на выполнение подрумянивания только что приготовленного блюда. Этот режим доступен только в том случае, если была задана продолжительность приготовления.



По завершении приготовления на дисплее отображается сообщение: "PRESS TO BROWN" (НАЖМИТЕ ДЛЯ ПОДРУМЯНИВАНИЯ). При нажатии кнопки начинается этап подрумянивания продолжительностью в 5 минут. Этот режим может быть включен только два раза.

## ВЫБОР РЕЖИМА ПИЦЦА/ХЛЕБ

Установка указателя ручки переключения режимов на символ позволяет получить доступ к подменю, которое содержит два автоматических режима приготовления хлеба и пиццы

### Хлеб



1. Установите ручку переключения режимов на символ ; на дисплей выводится слово "BREAD" (ХЛЕБ) с надписью сбоку "AUTO" (АВТОМ.).
2. Нажмите кнопку , чтобы выбрать этот режим.
3. Поверните ручку просмотра/регулировки для задания нужной температуры (от 180°C до 220°C) и подтвердите свой выбор нажатием кнопки .
4. Поверните ручку просмотра/регулировки для задания нужной продолжительности приготовления и нажмите кнопку для начала приготовления.

## Пицца



1. Установите ручку выбора режимов на символ : на дисплее отображается "BREAD" (ХЛЕБ). Для выбора режима "PIZZA" (ПИЦЦА) выполните следующие действия:
2. Поверните ручку установки: на дисплей будет выведено слово "PIZZA" (ПИЦЦА).
3. Нажмите кнопку , чтобы выбрать этот режим.
4. Поверните ручку просмотра/регулировки для задания нужной температуры (от 220°C до 250°C) и подтвердите свой выбор нажатием кнопки .
5. Поверните ручку просмотра/регулировки для задания нужной продолжительности приготовления и нажмите кнопку для начала приготовления.

## НАСТРОЙКИ

Установка указателя ручки выбора режимов на символ позволяет получить доступ к подменю, включающее пять параметров настройки дисплея, которые могут быть изменены.

## Язык

1. Поверните ручку просмотра/регулировки так, чтобы на дисплее появилось слово LANGUAGE (ЯЗЫК)
2. Нажмите кнопку для перехода к настройкам.
3. Поверните ручку просмотра/регулировки, чтобы найти нужный язык, после чего нажмите кнопку , чтобы подтвердить выбор.

## Часы

Поверните ручку просмотра/регулировки так, чтобы на дисплее появилось слово CLOCK (ЧАСЫ). Если необходимо изменить текущее значение времени суток, см. описание действий, данное в предыдущем разделе (ЗАДАНИЕ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ СУТОК).

## Eco

Если выбран (включен) режим ECO, снижается яркость дисплея, отображающего часы после простоя духовки в течение 3 и более минут. Для просмотра информации на дисплее просто нажмите кнопку или поверните ручку.

1. Поверните ручку просмотра/регулировки так, чтобы на дисплее появилось слово ECO.
2. Нажмите кнопку для перехода к настройкам (ON/OFF - ВКЛ/ВЫКЛ).
3. Поверните ручку просмотра/регулировки для выбора нужного варианта и подтвердите свой выбор нажатием кнопки .
4. При приготовлении пищи при включенном режиме Eco внутреннее освещение выключится через 1 минуту, но будет включаться каждый раз, когда пользователь произведет какие-либо действия.

## Звуковой сигнал

Для включения или выключения звукового сигнала выполните следующие действия:

1. Поворачивайте ручку установки, пока не отобразится SOUND (ЗВУК).
2. Нажмите кнопку для перехода к настройкам (ON/OFF - ВКЛ/ВЫКЛ).
3. Поверните ручку просмотра/регулировки для выбора нужного варианта и подтвердите свой выбор нажатием кнопки .

## Яркость

Чтобы изменить уровень яркости дисплея, выполните действия, описанные ниже.

1. Поворачивайте ручку установки, пока не отобразится BRIGHTNESS (ЯРКОСТЬ).
2. Нажмите кнопку : на дисплее отображается цифра 1.
3. Поверните ручку просмотра/регулировки для увеличения или уменьшения яркости и подтвердите свой выбор нажатием кнопки .

# ТАБЛИЦА ОПИСАНИЯ ФУНКЦИЙ/РЕЖИМОВ

РУЧКА ВЫБОРА РЕЖИМОВ		
<b>0</b>	<b>OFF (ВЫКЛ.)</b>	Прекращение приготовления пищи и выключение духовки.
	<b>LAMP (ОСВЕЩЕНИЕ)</b>	Включение/выключение внутреннего освещения духовки.
<b>SPECIALS (СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ)</b>	<b>DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ)</b>	Этот режим используется для ускоренного размораживания продуктов. Рекомендуется класть продукты на средний уровень. Рекомендуется оставлять продукты в упаковке, чтобы предотвратить их обезвоживание снаружи.
	<b>RISING (СОГРЕВАНИЕ)</b>	Режим, позволяющий сохранять горячими только что приготовленные блюда (например, мясо, жаркое, запеканки). Рекомендуется класть продукты на средний уровень. Этот режим недоступен, если температура внутри духовки превышает 65°C.
	<b>RISING (ПОДЪЕМ ТЕСТА)</b>	Режим, обеспечивающий оптимальные условия для заквашивания теста. Для обеспечения должных условий при заквашивании, этот режим недоступен, если температура во внутренней камере духовки превышает 40°C. Поместите тесто на 2-ю полку. Предварительный разогрев духовки не требуется.
	<b>ECO FORCED AIR (РЕЖИМ ECO С УСИЛЕННОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ)</b>	Для приготовления жареных блюд с начинкой и мяса на одной полке. В данном режиме вентилятор включается периодически и работает с низкой скоростью во избежание подсушивания продуктов. В режиме ECO во время приготовления лампочка внутреннего освещения духовки будет выключена; для временного включения лампочки достаточно нажать кнопку подтверждения. Для сбережения энергии старайтесь не открывать дверцу духовки в процессе приготовления. Рекомендуется использовать 3-й уровень. Предварительный разогрев духовки не требуется.
	<b>CONVENTIONAL (ОБЫЧНЫЙ)</b>	Режим, подходящий для приготовления любых продуктов только на одном уровне. Пользуйтесь 3-м уровнем. Для выпечки пиццы, пирогов с несладкой и мягкой начинкой используйте 1-й или 2-й уровень. Разогревайте духовку, перед тем как помещать в нее продукты.
	<b>CONVECTION BAKE (ВЫПЕКАНИЕ С КОНВЕКЦИЕЙ)</b>	Для приготовления мяса и пирогов с мягкой начинкой (сладкой и несладкой) на одном уровне. Пользуйтесь 3-м уровнем. Разогревайте духовку перед началом приготовления блюд.
	<b>FORCED AIR (УСИЛЕННАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ)</b>	Для приготовления на максимум двух полках блюд, которые требуют одинаковой температуры приготовления (например, рыбы, овощей, тортов). Этот режим позволяет одновременно готовить разные продукты без переноса запахов с одного продукта на другой. Для приготовления пищи только на одном уровне пользуйтесь 2-й полкой. При использовании двух полок, используйте 1-ю и 4-ю полки после предварительного прогрева духовки.

## РУЧКА ВЫБОРА РЕЖИМОВ

	<b>MAXI COOKING (БОЛЬШИЕ ПОРЦИИ)</b>	Для приготовления больших кусков мяса (более 2,5 кг). В зависимости от размеров куска используйте 1-ю или 3-ю полку. Предварительный разогрев духовки не требуется. Для равномерного подрумянивания рекомендуется переворачивать продукты во время приготовления. В процессе приготовления мясо рекомендуется время от времени поливать соком во избежание пересушивания.
	<b>GRILL (ГРИЛЬ)</b>	Для жарки отбивных, кебаба, колбасок; для обжаривания овощей и поджаривания хлеба. Рекомендуется класть продукты на 4-й или 5-й уровень. При жарке мяса рекомендуется пользоваться противнем для сбора стекающего при приготовлении сока. Ставьте противень на 3-й или 4-й уровень, налив в него около полулитра воды. Предварительный разогрев духовки не требуется. В процессе приготовления блюд дверца духовки должна оставаться закрытой.
	<b>TURBO GRILL (ТУРБО-ГРИЛЬ)</b>	Для жарки крупных кусков мяса (ростбиф, бараньи ножки, цыплята). Следует располагать приготавливаемые продукты на средних уровнях. Рекомендуется пользоваться противнем для сбора стекающего при приготовлении сока. Ставьте поддон на 1-й или 2-й уровень, налив в него около полулитра воды. Предварительный разогрев духовки не требуется. В процессе приготовления блюд дверца духовки должна оставаться закрытой. В этом режиме можно пользоваться вертелом, если он предусмотрен в комплекте духовки.
	<b>SETTINGS (НАСТРОЙКИ)</b>	Настройка параметров дисплея (язык, время, яркость, громкость звукового сигнала, энергосбережение).
	<b>BREAD/PIZZA (ХЛЕБ/ПИЦЦА)</b>	Режим для приготовления пиццы и хлебобулочных изделий различного вида и размера. В этом режиме предусмотрено две программы с заданными параметрами. Достаточно указать нужные значения (температуру и время) и в духовке будет автоматически выбран оптимальный режим приготовления. Установите тесто на 2-й уровень, предварительно разогрев духовку.
	<b>FAST PREHEATING (БЫСТР.ПРЕДВ.НАГРЕВ)</b>	Для ускоренного предварительного разогрева духовки.

# ПРИГОТОВЛЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ БЛЮД

Рецепт	Функция	Предварительный прогрев	Полка (считая снизу)	Темп. (°C)	Время (мин)	Принадлежности и примечания
Торты из дрожжевого теста		Да	2 / 3	160-180	30-90	Форма для торты на решетке
		Да	1-4	160-180	30-90	Полка 4: Форма для торты на решетке Полка 1: Форма для торты на решетке
Пироги с начинкой (творожный пуддинг, штрудель, яблочный пирог)		-	3	160-200	30-85	Поддон / противень или форма на решетчатой полке
		Да	1-4	160-200	35-90	Полка 4: Форма для торты на решетке Полка 1: Форма для торты на решетке
Печенье / тарталетки		Да	3	170-180	15-45	Поддон / противень
		Да	1-4	160-170	20-45	Полка 4: решетка Полка 1: поддон / форма для выпечки
Заварное тесто		Да	3	180-200	30-40	Поддон / противень
		Да	1-4	180-190	35-45	Полка 4: противень на решетке Полка 1: поддон / форма для выпечки
Безе		Да	3	90	110-150	Поддон / противень
		Да	1-4	90	130-150	Полка 4: противень на решетке Полка 1: поддон / форма для выпечки
Хлеб / пицца / пшеничные лепешки.		Да	1 / 2	190-250	15-50	Поддон / противень
		Да	1-4	190-250	20-50	Полка 4: противень на решетке Полка 1: поддон / форма для выпечки
Хлеб	 (хлеб)	Да	2	180-220	30-50	Поддон / противень или решетка
Пицца	 (пицца)	Да	2	220-250	15-30	Поддон для сбора жира/ форма для выпечки кондитерских изделий
Замороженная пицца		Да	3	250	10-15	Полка 3: поддон для сбора жира/для выпечки или решетка
		Да	1-4	250	10-20	Полка 4: противень на решетке Полка 1: поддон / форма для выпечки

Рецепт	Функция	Предварительный прогрев	Полка (считая снизу)	Темп. (°C)	Время (мин)	Принадлежности и примечания
<b>Пироги с мясной и картофельной начинкой (с овощами, запеканки с салом, беконом, киш)</b>		Да	2 / 3	180-190	40-55	Форма для торты на решетке
		Да	1-4	180-190	45-60	Полка 4: Форма для торты на решетке
						Полка 1: Форма для торты на решетке
<b>Слоеный пирог / слоеные кракеры</b>		Да	3	190-200	20-30	Поддон / противень
		Да	1-4	180-190	20-40	Полка 4: противень на решетке Полка 1: поддон / форма для выпечки
<b>Лазанья / Макаронные изделия, запекаемые в духовке / Каннеллони / Пудинги</b>		Да	3	190-200	45-65	Поддон или противень на решетчатой полке
<b>Баранина, телятина, говядина, свинина – 1 кг</b>		Да	3	190-200	80-110	Поддон или противень на решетчатой полке
<b>Курица, кролик, утка – 1 кг</b>		Да	3	200-230	50-100	Поддон или противень на решетчатой полке
<b>Индейка, гусь – 3 кг</b>		Да	2	190-200	80-130	Поддон или противень на решетчатой полке
<b>Рыба, запекаемая в духовке/ в фольге (филе, целиком)</b>		Да	3	180-200	40-60	Поддон или противень на решетчатой полке
<b>Фаршированные овощи (помидоры, кабачки, баклажаны)</b>		Да	2	180-200	50-60	Противень на решетке
<b>Тосты</b>		-	5	3 (высокая)	3-6	Решетка
<b>Рыба, филе / кусками</b>		-	4	2 (средняя)	20-30	Полка 4: решетка (переверните пищу в середине процесса приготовления)
						Полка 3: поддон с водой
<b>Колбаски / Шашлыки / Ребрышки / Гамбургеры</b>		-	5	2-3 (средняя - высокая)	15-30	Полка 5: решетка (перевернуть продукт в середине процесса приготовления)
						Полка 4: поддон с водой

Рецепт	Функция	Предварительный прогрев	Полка (считая снизу)	Темп. (°C)	Время (мин)	Принадлежности и примечания
<b>Жареная курица 1-1,3 кг</b>		-	2 (средняя)	55-70	Полка 2: решетка (перевернуть продукт в середине процесса приготовления)	
					Полка 1: поддон с водой	
			3 (высокая)	60-80	Полка 2: Вертел (если имеется) Полка 1: поддон с водой	
<b>Ростбиф кусками, 1 кг</b>		-	3	2 (средняя)	35-50	Противень на решетке (при необходимости переверните в двух третих процесса приготовления)
<b>Баранья ножка / рулька</b>		-	3	2 (средняя)	60-90	Поддон или противень на решетке (при необходимости переверните в двух третих процесса приготовления)
<b>Жареный картофель</b>		-	3	2 (средняя)	45-55	Поддон для сбора жира/противень для выпечки (если необходимо, переверните продукт по истечении двух трети общего времени приготовления)
<b>Овощи, запеченные с сыром и сухарями</b>		-	3	3 (высокая)	10-25	Поддон или противень на решетчатой полке
<b>Лазанья с мясом</b>		Да	1-4	200	50-100*	Полка 4: противень на решетке
						Полка 1: поддон или противень на решетке
<b>Мясо с картофелем</b>		Да	1-4	200	45-100*	Полка 4: противень на решетке
						Полка 1: поддон или противень на решетке
<b>Рыба с овощами</b>		Да	1-4	180	30-50*	Полка 4: противень на решетке
						Полка 1: поддон или противень на решетке
<b>Жареные блюда с начинкой</b>		-	3	200	80-120*	Поддон или противень на решетчатой полке
<b>Мясо кусками (кролик, курица, баранина)</b>		-	3	200	50-100*	Поддон или противень на решетчатой полке

\* Время приготовления ориентировочное. Блюда можно вынимать из духовки в различное время в зависимости от личных предпочтений.

**ПРОВЕРЕННЫЕ РЕЦЕПТЫ (в соответствии со стандартами IEC 60350/-1:2011-12 и DIN 3360-12:07:07)**

Рецепт	Функция	Предварительный прогрев	Полка (считая снизу)	Темп. (°C)	Время (мин)	Принадлежности и примечания
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.5.2</b>						
Печенье из песочного теста		Да	3	170	15-25	Поддон / противень
		Да	1-4	150	25-40	Полка 4: противень для выпечки Полка 1: поддон / форма для выпечки
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.5.3</b>						
Маленькие пирожные		Да	3	170	20-30	Поддон / противень
		Да	1-4	160	25-35	Полка 4: противень для выпечки Полка 1: поддон / форма для выпечки
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.6.1</b>						
Нежирный бисквит		Да	2	170	30-40	Форма для торты на решетке
		Да	1-4	160	35-45	Полка 4: Форма для торты на решетке Полка 1: Форма для торты на решетке
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.6.2</b>						
Два яблочных пирога		Да	2/3	185	70-90	Форма для торты на решетке
		Да	1-4	175	75-95	Полка 4: Форма для торты на решетке Полка 1: Форма для торты на решетке
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 9.2</b>						
Тосты**		-	5	3 (высокий)	3-6	Решетка
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 9.3</b>						
Гамбургеры**		-	5	3 (высокий)	18-30	Полка 5: решетка (перевернуть продукт в середине процесса приготовления) Полка 4: поддон с водой
<b>DIN 3360-12:07 § 6.5.2.3</b>						
Яблочный пирог, пирог на противне		Да	3	180	30-40	Поддон / противень
		Да	1-4	160	55-65	Полка 4: противень для выпечки Полка 1: поддон / форма для выпечки
<b>DIN 3360-12:07 § 6.6</b>						
Жареная свинина		-	2	170	110-150	Полка 2: поддон

Рецепт	Функция	Предварительный прогрев	Полка (считая снизу)	Темп. (°C)	Время (мин)	Принадлежности и примечания
<b>DIN 3360-12:07, приложение С</b>						
Невысокий пирог / торт		Да	3	170	35-45	Поддон / противень
		Да	1-4	160	40-50	Полка 4: противень для выпечки Полка 1: поддон / форма для выпечки

В таблице приготовления блюд указаны оптимальные режимы и температура, необходимые для получения наилучших результатов для каждого типа блюд. Если вы хотите воспользоваться только одной полкой в режиме с вентилятором, разместите блюда на второй полке и выберите температуру, рекомендуемую для режима "FORCED AIR" (УСИЛЕННАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ) в том случае, если вы готовите на более чем одной полке.

**Табличные значения рассчитаны на отсутствие направляющих. Выполняйте проверки без направляющих.**

\*\* При приготовлении на решетке рекомендуется оставлять свободными 3–4 см от переднего края решетки, чтобы ее было легче вынимать.

#### **Класс эффективности использования энергии (в соответствии с EN 60350-1:2013-07)**

Для выполнения проверки используйте специальную таблицу.

# **РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СПОСОБЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ**

## **Как пользоваться таблицей приготовления блюд**

В таблице указывается оптимальный режим для приготовления данного блюда на одной или нескольких полках одновременно. Указанная продолжительность приготовления отсчитывается от момента помещения приготавливаемого блюда в духовку; время предварительного нагрева (если он предусмотрен) не учитывается. Приведенные значения времени и температуры приготовления имеют ориентировочный характер; реальные значения зависят от количества продуктов и от используемых принадлежностей. Рекомендуется начинать с самых низких значений температуры и времени, приводимых в таблице; если результат не соответствует ожидаемому, переходите к более высоким значениям. Рекомендуется пользоваться входящими в комплект принадлежностями и формами для торты или противнями из темного металла. Допускается использование емкостей и принадлежностей из огнеупорного стекла или керамики; продолжительность времени приготовления при этом слегка увеличивается. Для получения наилучших результатов скрупулезно следуйте приведенным в таблице приготовления рекомендациям по выбору принадлежностей (прилагаемых к духовке) и полок для их установки.

## **Одновременное приготовление нескольких блюд**

Пользуясь режимом "FORCED AIR" (УСИЛЕННАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ), можно одновременно готовить различные блюда (например, рыбу и овощи) на разных полках. Вынимайте из духовки блюда, требующие меньшего времени для приготовления, оставляя при этом блюда, требующее большего времени.

## **Десерты**

- Нежную сладкую выпечку следует готовить только на одной полке в обычном режиме. Рекомендуется пользоваться формами для торты, сделанными из темного металла, и устанавливать их на решетку, входящую в комплект духовки. Для приготовления пищи на нескольких полках пользуйтесь режимом с усиленной вентиляцией и размещайте формы для торты на полках так, чтобы обеспечить свободную циркуляцию горячего воздуха.
- Чтобы проверить готовность торты из дрожжевого теста, проткните центр пирога деревянной палочкой-зубочисткой. Если к палочке не приклеивается тесто, это означает, что пирог готов.
- При использовании формы для торты с противопригарным покрытием не нужно смазывать ее края сливочным маслом, т.к. выпекаемое изделие может неоднородно подняться по бокам.
- Если в процессе приготовления пирог "опадает", то в следующий раз выпекайте его при более низкой температуре; возможно, следует также уменьшить объем жидкости или осторожнее замешивать тесто.
- При приготовлении выпечки с начинкой сочной консистенции (пироги с сыром или фруктами) следует использовать режим "CONVECTION BAKE" (ВЫПЕКАНИЕ С КОНВЕКЦИЕЙ). Если дно пирога оказывается слишком влажным, следует выбирать более низкий уровень и, прежде чем класть начинку, посыпать основание выпекаемого изделия панировочными сухарями или раскрошенным печеньем.

## **Мясо**

- Пользуйтесь противнями любого типа или емкостями из огнеупорного стекла, размеры которых соответствуют приготавливаемым кускам мяса. При приготовлении жаркого следует налить на дно емкости немного бульона; это не позволит мясу высохнуть и придаст ему более выраженный вкус. Когда жаркое будет готово, оставьте его в духовке еще на 10–15 минут или заверните в алюминиевую фольгу.
- Чтобы достичь одинаковой степени готовности мяса, приготавливаемого на гриле, выбирайте куски одинаковой толщины. Очень толстые куски мяса требуют большего времени приготовления. Чтобы избежать подгорания брызг мясного сока на поверхностях камеры духовки, устанавливайте решетку на более низкие уровни, на большем расстоянии от гриля. Переворачивайте мясо по истечении двух третьих общего времени приготовления.

Для сбора сока, стекающего при приготовлении мяса на гриле, рекомендуется ставить под него противень для сбора жира, налив в него около пол-литра воды. При необходимости долейте воды.

## **Вертел (только в некоторых моделях)**

Вертел используется для равномерного прожаривания крупных кусков мяса и птицы. Сначала нужно нанизать мясо на вертел; в случае приготовления курицы обвязите ее бечевкой; убедитесь, что мясоочно насыщено на вертел и вставьте вертел в гнездо на передней стенке духовки, установив его на соответствующую опору. Для сбора сока, выделяющегося в процессе приготовления, и меньшего образования дыма рекомендуется устанавливать на первый уровень поддон для сбора жира, налив в него пол-литра воды. Вертел снабжен специальной пластмассовой ручкой для защиты от ожогов, которая снимается перед началом приготовления и надевается после окончания приготовления перед выниманием вертела из духовки.

## **Пицца**

Чтобы пицца получалась с хрустящей корочкой, следует слегка смазывать противни. По истечении двух третей общего времени приготовления посыпьте пиццу тертым моццареллой.

## **Функция поднятия теста (только некоторые модели)**

Прежде чем ставить тесто в духовку, рекомендуется накрыть его влажной тканью. Время поднятия теста в это режиме составляет примерно одну треть от времени, необходимом для поднятия теста при комнатной температуре (20–25°C). Время, необходимое для поднятия 1 кг теста для пиццы, составляет примерно один час.